



Département de la sécurité, des institutions et du sport  
Service de la sécurité civile et militaire  
Office cantonal du feu

Departement für Sicherheit, Institutionen und Sport  
Dienststelle für zivile Sicherheit und Militär  
Kantonales Amt für Feuerwesen

CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS



Département de la mobilité, du territoire et de l'environnement  
Service des forêts, des cours d'eau et du paysage

Departement für Mobilität, Raumentwicklung und Umwelt  
Dienststelle für Wald, Fussbau und Landschaft

CANTON DU VALAIS  
KANTON WALLIS

# INTERDICTION DE FAIRE DU FEU

## Danger d'Incendie – Brandgefahr - Fire Hazard – Pericolo d'incendio

Le conseil communal rend notoire que l'Etat du Valais a décrété une interdiction générale de faire du feu sur le territoire cantonal, **depuis le 17 juillet 2018** et jusqu'à nouvel avis.

Der Gemeinderat gibt bekannt, das es im Kanton Wallis ein **allgemeines** Feuerverbot seit dem **17. Juli 2018** gibt und bis auf Widerrufung in Kraft bleibt.

The municipal council announces/brings to light that the State of Valais has decreed a general prohibition to light fires on the cantonal territory **since the 17th of July 2018** and until further notice.

Il consiglio comunale rende noto che lo Stato del Vallese ha decretato un divieto generale di accendere fuochi sul territorio cantonale **dal 17 luglio 2018** e fino a nuovo parere .

### En cas d'incendie

Alarmer (118) / Sauver / Eteindre

### Im Brandfall

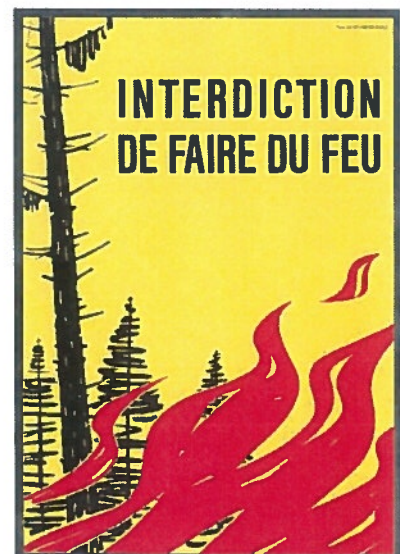
Alarmieren (118) / Retten / Löschen

### In case of fire

Alarm (118) / Save / Put out

### In caso di incendio

Allarmare (118) / salvare / Spegnere



L'administration communale

Version du 17.07.2018